



### Piétons et Vététistes se côtoient sur les itinéraires enduros.

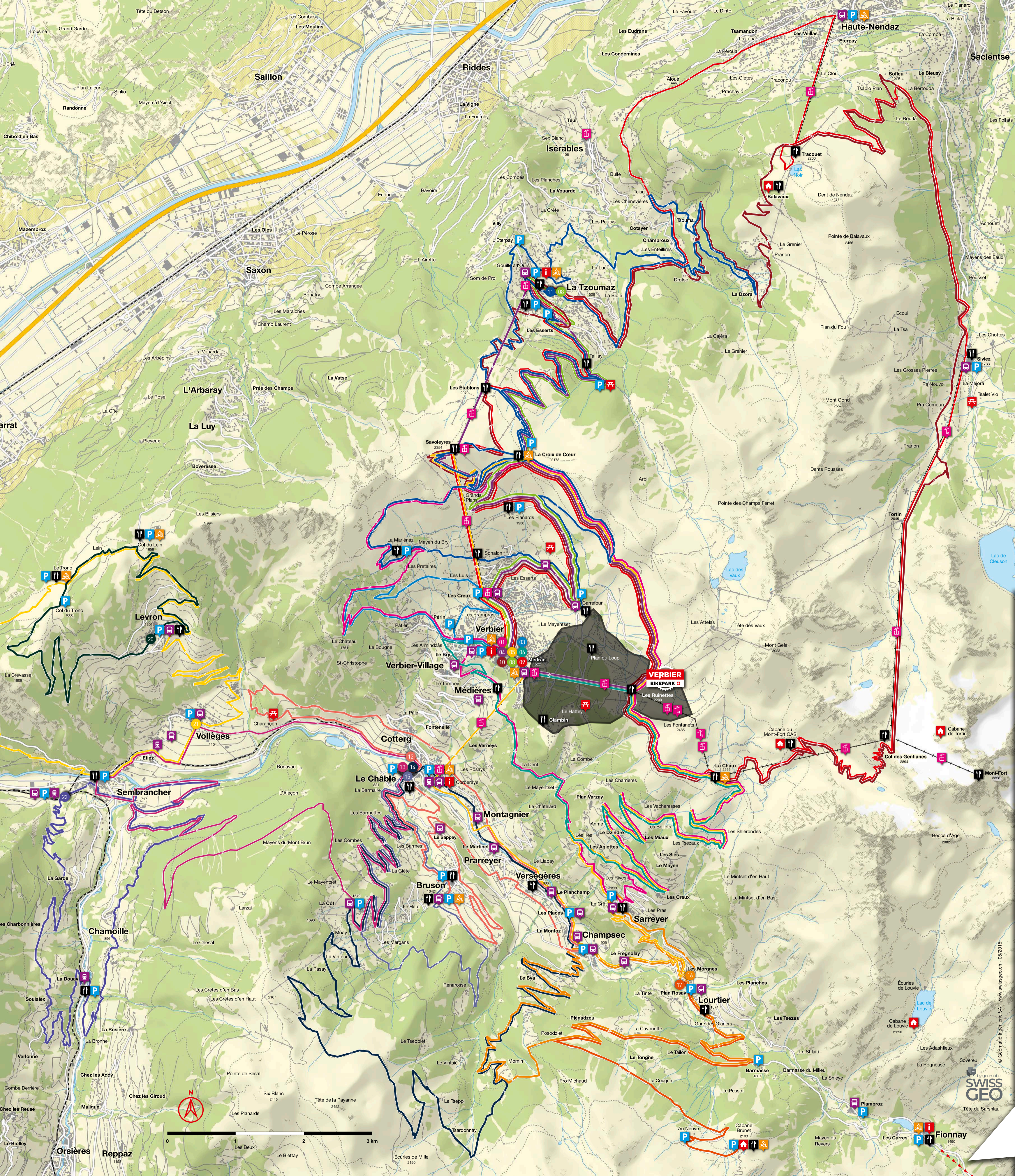
- Les vététistes sont priés de :**
- Céder le passage aux randonneurs
  - Ralentir et s'arrêter avant chaque croisement
  - Contrôler leur vitesse
  - Respecter le balisage et les interdictions
  - Ralentir dans les villages
  - Ne pas couper les virages
  - Ne pas surestimer leurs capacités
  - Limiter les dérapages

### Pedestrians and mountain bikers both use Enduro itineraries.

- Mountain bikers are asked to:**
- Give way to hikers
  - Slow down and stop before every crossing
  - Control their speed
  - Obey the signs and any restrictions
  - Slow down in the villages
  - Do not cut corners
  - Not overestimate their abilities
  - Limit the skidding

### Enduro-Routen werden von Fussgängern und Mountainbike gemeinsam genutzt.

- Die Mountainbiker werden gebeten:**
- Den Wanderern den Vortritt zu lassen
  - Fahren Sie langsamer und halten Sie zum Kreuzen an
  - Kontrollieren Sie Ihre Geschwindigkeit
  - Beachten Sie die Markierungen und Verbote
  - Fahren Sie in Dörfern langsamer
  - Schneiden Sie keine Kurven
  - Überschätzen Sie sich nicht
  - Vermeiden Sie starkes Rutschen



# ENDURO

La région de Verbier, Val de Bagnes et La Tzoumaz vous offre également 24 itinéraires d'enduro de tous niveaux. Si vous êtes adeptes de longues descentes, de chemins naturels et de paysages contrastés, 220 km n'attendent que vous! Une carte des itinéraires est disponible gratuitement dans les offices de tourisme et aux caisses des remontées mécaniques.

The Verbier, Val de Bagnes and La Tzoumaz region also offers 24 Enduro routes for every level. So if you are a fan of long downhill, natural trails and varied landscapes, we have 220 km waiting just for you! A route map is available from the tourist offices and ski lift sales kiosks.

Le Bike Park de Verbier - La Tzoumaz vous propose 8 pistes de descente de difficultés diverses, de la piste pour débutants à la compétition trail, not to mention the intermediates and the black. In total, there are more than 17 km of downhill trails in the region for you to try.

Im Bike Park von Verbier - La Tzoumaz mit seinen 8 Downhill-Pisten verschiedener Schwierigkeitsgrade von der blauen Piste für Anfänger über die Zwischenstufen und die schwarze Piste bis zur Wettkampfpiste, sind die Biker unter sich. In der Region gibt es insgesamt über 17 km Downhillpisten zu entdecken.

## VTT ÉLECTRIQUE E-MOUNTAINBIKE

**Les plaisirs de VTT sont accessibles à tous!**  
Pour atteindre les sommets, un petit coup de pouce ne se refuse pas grâce au VTT électrique praticable sur tous les itinéraires Cross-Country. Disponible à la location dès 16 ans (14 ans pour les détenteurs d'un permis de cyclotouriste), les VTT électriques ont une autonomie de 50 à 100 km selon votre coup de pédale. Et pour que tout le monde en profite, louez une remorque pour vélos dans laquelle vos enfants de 5 à 10 ans pourront prendre place confortablement.

**Everyone can enjoy the pleasures of mountain biking!**  
An e-mountain bike will give your legs some welcome assistance on the way to the top of the cross-country trails. Available for rent for people of 16 and older (14 for those with a moped license), electric bikes can run between 50 and 100 km depending on how you pedal. And to ensure that everyone gets to go, hire a bike trailer so that your kids from 5 to 10 years old catch a comfortable ride with you.

**Die Freuden des Mountainbikers sind für alle erreichbar!**  
Auf dem Weg zum Gipfel ist ein bisschen Hilfe vom E-Mountainbike, das auf allen Cross-Country-Strecken benutzt werden kann, nicht zu verachten. Mieten kann man ein E-Bike ab 16 Jahren (Inhaber eines Mofa-Führerscheins ab 14 Jahren), und je nachdem, wie kräftig Sie in die Pedale treten, haben sie einen Autonomieradius von 50 bis 100 km. Damit die ganze Familie etwas davon hat, mieten Sie einen Veloanhänger, in dem Ihre Kinder von 5 bis 10 Jahren bequem Platz nehmen können.

- Rechargez gratuitement les batteries de votre VTT électrique grâce aux 14 bornes de recharge réparties dans toute la région :**
- Recharge the batteries of your e-mountain bike free of charge at 14 charging stations located throughout the region:**
- Laden Sie die Batterien Ihres E-Mountainbikes kostenlos an einer der 14 Ladestationen in der Region auf:**
- VOLLÈGES :**  
Col du Tronc - Col des Planches - Col du Lein
  - VAL DE BAGNES :**  
Gare du Châblé - Bruson Valbord
  - HAUT VAL DE BAGNES :**  
Cabane Brunet - Fionnay - Mauvoisin - Cabane Chanrion
  - VERBIER :**  
Place Centrale - Croix de Coeur - La Chaux
  - HAUTE-NENDAZ :**  
Place de la télécabine
  - LA TZOUMAZ :**  
Office de tourisme

## Conseils pratiques et sécurité

- Conseils de sécurité :**
1. Portez un casque et des protections adéquates.
  2. Veillez au bon état de votre matériel.
  3. Restez sur les pistes balisées pour des raisons de sécurité et pour limiter le dérangement de la faune et de la flore.
  4. Soyez maître de votre vitesse!
  5. Refermez derrière vous les barrières et les clôtures pour la protection du bétail.
  6. Ramassez vos déchets!

## Practical Advice and safety

This map provides route suggestions; we cannot provide any guarantee of their safety. As the trails are situated in a natural environment, they are subject to unexpected, temporary, or permanent changes at any time. The authors of this map decline any liability in case of an accident.

- Safety advice:**
1. Wear a helmet and adequate protective clothing.
  2. Check that your equipments is in good repair.
  3. For safety reasons, and to avoid disturbing the flora and fauna, please remain on the marked trails.
  4. Remain in control of your speed!
  5. Close gates and fences behind you to protect livestock.
  6. Pick up your waste!

## Praktische Empfehlungen und Sicherheit

Diese Karte gibt Empfehlungen gewährleistet aber in keiner Weise deren Sicherheit. Die Routen liegen in einer natürlichen Umgebung, weshalb es jederzeit zu vorübergehenden oder dauerhaften unerwarteten Veränderungen kommen kann. Die Autoren der Karte lehnen bei Unfällen jegliche Verantwortung ab.

- Sicherheitsempfehlungen:**
1. Tragen Sie einen Helm und eine geeignete Schutzausrüstung.
  2. Achten Sie auf den guten Zustand Ihrer Ausrüstung.
  3. Bleiben Sie aus Sicherheitsgründen und um die Tier- und Pflanzenwelt möglichst wenig zu beeinträchtigen auf den ausgeschilderten Wegen.
  4. Halten Sie ihr Tempo unter Kontrolle!
  5. Schliessen Sie Schranken und Gitter zum Schutz des Viehs hinter sich zu.
  6. Nehmen Sie Ihre Abfälle mit!

ÉTÉ - SUMMER - SOMMER 2021

## ITINÉRAIRES VTT

MOUNTAIN BIKE TRAILS  
MOUNTAINBIKE - STRECKEN

- Écoles & guides vélo  
Bike schools & guides  
Bikeschulen & Guides**
- |  |  |
|--|--|
| <b>ALPINE ROOTS</b><br>+41 77 463 87 89<br>www.alpineeroots.ch                   | <b>HAUT VELO</b><br>+41 76 705 23 99<br>www.hautvelo.com                               |
| <b>ALTERNASKI « VTT »</b><br>+41 76 459 93 25<br>www.alternaski.com              | <b>PURE BIKING VERBIER</b><br>+41 79 216 94 58<br>www.purebikingverbier.ch             |
| <b>BACKSIDE VERBIER GUIDING</b><br>+41 79 216 19 03<br>www.backsideverbier.ch    | <b>RAD BIKING SWITZERLAND</b><br>+41 79 129 60 95<br>www.radbikingswitzerland.com      |
| <b>BIKEPARK SCHOOL &amp; GUIDE</b><br>+41 27 775 25 11<br>www.verbierbikepark.ch | <b>SAUGY PERFORMANCE MYRIAM SAUGY</b><br>+41 79 562 71 78<br>www.singletailverbier.com |
| <b>BIKE VERBIER</b><br>+41 27 771 52 47<br>www.bikeverbier.com                   | <b>SINGLETAIL VERBIER</b><br>+41 77 441 35 39<br>www.saugyperformance.ch               |
| <b>ECOLE SUISSE DE VELO VERBIER</b><br>+41 27 775 33 63<br>www.essverbier.ch     | <b>THE BIG RIDE SA</b><br>+41 79 707 84 16<br>www.thebigride.ch                        |
| <b>EPIC EUROPE</b><br>+41 79 422 77 98<br>www.epic-europe.com                    |  |

**Magasins Bike  
Bike Shops / Bike Shops**

<b>VERBIER</b>	<b>VAL DE BAGNES</b>
<b>BACKSIDE</b> ■■■■ +41 27 771 55 56 www.backsideverbier.ch	<b>HAPPY SPORTS</b> ■■■■ LE CHÂBLÉ VS +41 27 776 15 44 www.happysports.ch
<b>MÉDRAN SPORTS</b> ■■■■ +41 27 771 60 48 www.medransports.ch	<b>MONTAGNE SHOW</b> ■■■■ LE CHÂBLÉ VS +41 27 776 10 10 www.montagneshow.ch
<b>MOUNTAIN AIR</b> ■■■■ +41 27 775 44 00 www.mountainairverbier.com	<b>LA TZOUMAZ</b>
<b>SKI SERVICE</b> ■■■■ +41 27 771 67 70 www.skiservice.com	<b>PERRAUDIN SPORTS</b> ■■■■ +41 27 304 42 60 www.perraudinsports.ch
<b>XTREME SPORTS</b> ■■■■ +41 27 771 78 10 www.xtremesports.ch	<b>T-SHOP</b> ■■■■ +41 27 775 25 95 www.tshoplatzoumaz.com

**LOCATION / RENTAL / VERMIETUNG**

- VTT / Mountain bike / Mountain Bike
- VTT électrique / E-Mountainbike
- Velo de route / Road bike / Rennrad
- Velo de descente / Downhill bike / Downhill bike

**OFFICE DU TOURISME**  
TOURIST OFFICE ■ TOURISMUSBÜRO

**VERBIER**  
Route de Verbier - Saillon 11 - 1921 Verbier  
+41 27 775 38 89 - info@verbier.ch - www.verbier.ch

**VAL DE BAGNES**  
Place de Curial - 1936 Le Châblé VS  
+41 27 775 38 70 - lechabla@verbier.ch - www.valdebagnes.ch

**LA TZOUMAZ**  
Rue du Télécabine 18 - 1918 La Tzoumaz  
+41 27 305 16 00 - info@latzoumaz.ch - www.latzoumaz.ch

**REMONTÉES MÉCANIQUES**  
SKI LIFT COMPANIES ■ BERGBAHNUNTERNEHMEN

T. +41 27 775 25 11

**NUMÉRIES D'URGENCE**  
EMERGENCY NUMBERS ■ NOTRUFNUMMERN

<b>117</b> Police Polizei	<b>144</b> Secours Emergency Notruf	<b>162</b> Météo Weather Wetter
---------------------------------	--	--



**Espace naturel préservé  
du Haut Val de Bagnes**  
Haut Val de Bagnes nature reserve  
Naturschutzgebiet im Haut Val de Bagnes

Deuxième plus grande réserve naturelle de Suisse, le Haut Val de Bagnes est une zone protégée depuis 1968. Soyez particulièrement respectueux envers la faune et la flore de la réserve!

The second largest nature reserve in Switzerland, the Haut Val de Bagnes, has been a protected area since 1968. Please be especially respectful of the flora and fauna in the reserve!

Das Haut Val de Bagnes, das zweitgrösste Naturschutzgebiet der Schweiz, steht seit 1968 unter Schutz. Nehmen Sie besonders Rücksicht auf die Fauna und Flora im Naturschutzgebiet!



**01 LE GRAND TOUR**  
Verbiér - Médérans - Sarreyer - Les Creux - Les Shlérondes - La Chaix - Les Ruinettes - Croix de Coeur - Marliénaz - La Chaix - Verbiér

1430 m  
4h59 2/3 1430 m 36 Km 1229 m 2247 m

**03 LE CHÂTEAU**  
Verbiér - Les Creux - Le Château - Paiter - Verbiér

370 m  
1h15 1/3 370 m 8.8 Km 1490 m 1815 m

**04 VERBIER - LA TZOUMAZ**  
Verbiér - Médran - Les Ruinettes - Croix de Coeur - La Toumaz - Savoieyres - Les Planards - Carroleur - Les Creux - Verbiér

1542 m  
3h30 1/3 81 m 22 Km 1490 m 2354 m

**05 LA PLANIE - LE CHÂLE**  
Verbiér - Savoieyres - Croix de Coeur - Les Ruinettes - La Chaix - Les Shlérondes - Les Morges - Montjoie - Le Châle - Verbiér

1656 m  
4h30 1/3 205 m 35 Km 810 m 2354 m

**06 LES SHLÉRONDES**  
Verbiér - Médran - Les Ruinettes - La Chaix - Les Shlérondes - Les Ires - La Mayentot - Moles - Verbiér-Village - Verbiér

979 m  
2h30 2/3 310 m 19 Km 1344 m 2247 m

**Attention / Warnung / Warning**

**Route Ruinettes - Carrefour**  
Attention la route du Carrefour aux Ruinettes est fermée, valable également pour les piétons et vététistes, en raison de travaux effectués sur diverses installations des remontées mécaniques. Pour votre sécurité nous vous conseillons de suivre les itinéraires de déviation.

**Route Ruinettes - Carrefour**  
Please note: The road from Le Carrefour restaurant to Les Ruinettes is closed including for pedestrians and mountain bikers due to the work being carried out on various ski lifts. We advise you to follow the diversions for your safety.

**Route Ruinettes - Carrefour**  
Achtung: Die Strasse vom Le Carrefour nach Les Ruinettes ist aufgrund von Arbeiten an verschiedenen Anlagen der Bergbahnen gesperrt (auch für Fussgänger und Mountainbiker). Zu Ihrer Sicherheit empfehlen wir, die Umleitungsstrecken zu nutzen.

00 Itinéraire VTT Mountain bike itinerary Mountainbike-Route

Temps Time  
Difficulté Difficulty Schwierigkeit  
Dénivellement Altitude Difference Höhenunterschied  
Distance Distanz  
Altitude minimale Minimum altitude Minimale Höhe  
Altitude maximale Maximum altitude Maximale Höhe

Télécabine Gondole Gondelbahn  
 Télésège Chairlift Sesselbahn  
 Gare Station Bahnhof  
 Bus Postauto  
 Bornes de recharge VTT électriques e-MTB Charging stations e-MTB Ladestationen  
 Restaurant  
 Parking  
 Pont Bridge Brücke  
 Cabane Hut Hütte  
 Aire de pique-nique Picnic area Picknicksplatz  
 Office du Tourisme Tourist Office Tourismusbüro  
 Family friendly  
 Tronçon en télécabine/télésège Section in Gondola/Chairlift Strecke mit Gondel-/Sesselbahn

**Restaurants 11**

**VERBIER**  
CARREFOUR  
Le Carrefour  
+41 27 771 55 55  
www.lecarrefour.ch

**LA CHAUX**  
Le Dahu  
+41 27 778 20 00  
www.lechoux.ch

**FLAMBIN**  
Chez Dami  
+41 27 771 25 24  
www.chezdami.ch

**LA CROIX DE CŒUR**  
Cros-de-Coeur  
+41 27 775 25 36  
www.cros-de-coeur.ch

**LES GENTIANES**  
Les Gentianes  
+41 27 775 26 56  
www.verbiervallées.com

**LA MARLENAZ**  
La Marliénaz  
+41 27 771 54 41  
www.marlienaz.ch

**MÉDIÈRES**  
La Ferme du Soleil  
+41 78 484 63 62  
www.lafermedusoleil.ch

**PLAN DU LOUP**  
Le Mayentot  
+41 27 775 25 49  
www.verbiervallées.com

**LES PLANARDS**  
La Marmotte  
+41 27 771 68 36  
www.lamarmotte-verbiér.ch

**Le Namasté**  
+41 27 771 57 73  
www.namaste-verbiér.ch

**LES RUINETTES**  
Ice Cube  
+41 27 771 42 44  
www.icecubeverbiér.com

**SAVOLEYRES**  
Savoieyres  
+41 27 775 26 28  
www.verbiervallées.com

**LE SONALON**  
Le Sonalon  
+41 27 565 35 30  
www.lesonalon.ch

**LA TZOUMAZ**  
LES ÉTABLONS  
Chez Simon  
+41 27 308 80 55  
www.laurentin.ch

**LA TZOUMAZ**  
La Maison de la Forêt  
+41 27 305 16 00  
www.latzoumaz.ch

**VOLLÈGES**  
BIOLEY  
Buvette du Bioley  
+41 79 424 16 26  
www.hotelde-mauvoisin.ch

**LE COLIBRI**  
+41 27 565 78 01  
www.verbiér.ch

**COL DU LEIN**  
Buvette du Col du Lein  
+41 77 551 11 43  
www.myfarm.ch

**COL DES PLANCHES**  
Buvette Alpine  
Col des Planches  
+41 76 986 37 97

**COL DU TRONC**  
Buvette Alpage du Tronc  
+41 79 381 57 18  
www.alpage-du-tronc.ch

**LEVRON**  
Café du Levron  
+41 79 150 61 88  
www.verbiér.ch

**VAL DE BAGNES**  
BRUNON  
Le Carrefour Brunon  
+41 27 778 14 61  
www.carrefourbruson.ch

**LA MARLENAZ**  
La Marliénaz  
+41 27 771 54 41  
www.marlienaz.ch

**LE CHÂLE**  
Café de la Place  
+41 27 776 12 06  
www.cafe-de-la-place-cafe-business.ch

**L'Authentique**  
+41 27 565 56 36  
www.verbiér.ch

**La Pizzeria du Pont**  
+41 27 776 14 61  
www.pizzeria-valais.com

**La Brasserie**  
www.verbiér.ch

**Le Déjà**  
+41 79 428 77 73  
www.verbiér.ch

**Le Giétraz**  
+41 27 776 11 84  
www.hotel-gietraz.ch

**L'Escale**  
+41 27 776 27 07  
www.restaurantescal.ch

**LOURTIER**  
La Vallée  
+41 27 778 11 75  
www.vallee.ch

**VERSÈGÈRES**  
La Petite Auberge  
+41 27 776 22 17  
www.verbiér.ch

**Café de La Colombe**  
+41 27 776 25 10  
www.verbiér.ch

**BONATCHESSA**  
La Promenade  
+41 27 778 12 40  
www.bonatchessa.ch

**FIONNAY**  
Le Mazot  
+41 27 778 11 47  
www.lmazot-fionnay.com

**MAUVOISIN**  
Hôtel de Mauvoisin  
+41 27 776 11 30  
www.hotelde-mauvoisin.ch

**SARREYER**  
Mont-Fort Café  
+41 27 776 10 81  
www.verbiér.ch

Discover the best biking adventures created by local experts.  
Entdecken sie die besten Bikerlebnisse, die von lokalen Experten erstellt wurden.

**Hôtels Bike**

**VERBIER**  
CORDEE DES ALPES \*\*\*\*  
Route du Centre Sportif 24  
1936 Verbiér  
www.hotelcordee.com

**VAL DE BAGNES**  
LA VALLÉE HÔTEL & SPA \*\*\*  
Route du Mauvoisin 380  
1948 Lourtier  
+41 27 778 11 75  
www.vallee.ch

**LES CHAMOIS \*\*\***  
A LARZE  
Route de Corberay 32  
1934 Le Châble VS  
+41 27 771 64 02  
www.hotel-chamois.ch

**MIRABEAU \*\***  
Rue de Ransou 77  
1936 Verbiér  
+41 27 771 63 35  
www.mirabeauhotel.ch

**MONTPELIER \*\*\*\***  
Route du Centre Sportif 37  
1936 Verbiér  
+41 27 775 50 40

**W VERBIER \*\*\*\*\***  
Rue de Médran 9  
1936 Verbiér  
+41 27 472 88 88  
www.verbiér.com



**08 VALAIS ALPINE BIKE**  
Verbiér - Les Creux - Carroleur - Les Planards - Croix de Coeur - La Toumaz

577 m  
2h00 2/3 684 m 16 Km 1470 m 2173 m

**09 TOUR DU MONT-FORT - EASY RIDER**  
Verbiér - Les Creux - Savoieyres - La Toumaz - Balonaz - Haute-Minda - Tracoué - Sivie - Tortin - Col des Gentianes - La Chaix - Les Ruinettes - Verbiér

3256 m  
7h30 2/3 511 m 49 Km 1292 m 2894 m

**10 TOUR DU MONT-FORT - PRO RIDER**  
Verbiér - Carroleur - Savoieyres - La Toumaz - Balonaz - Tracoué - Sivie - Tortin - Col des Gentianes - La Chaix - Les Ruinettes - Verbiér

3112 m  
7h00 3/3 2243 m 59 Km 1292 m 2894 m

**LA TZOUMAZ**

**11 LA TZOUMAZ BIKE**  
La Toumaz - Croix de Coeur - La Marliénaz - Carroleur - Les Planards - Savoieyres - La Toumaz - Champroy - La Toumaz

2052 m  
4h30 3/3 2052 m 48.3 Km 1199 m 2354 m



**12 LE CHEMIN DES 700 ANS**  
Le Châble - Charanson - Cutting - Montjoie - Versoyres - Champro - Pramprey - La Saggy - Brusson - Le Châble

540 m  
2h45 1/3 540 m 24 Km 810 m 1142 m

**13 LES MAYENS DE BRUSON**  
Le Châble - La Cité - Mayens de Mont-Brun - Sembrancher - Voliges - Le Châble

880 m  
3h30 2/3 880 m 29 Km 810 m 1571 m

**14 LA CROIX DU SIX BLANC**  
Le Châble - La Cité - La Vintner - Moay - La Croix du Six Blanc - La Tappé - Momin - Champro - Le Châble

1356 m  
5h00 3/3 1356 m 34 Km 810 m 2129 m

**15 RÉNAROSSE**  
Le Châble - Les Barres - La Cité - Le Châble - Bransson - Brusson - Le Châble

695 m  
2h30 2/3 695 m 17.3 Km 810 m 1521 m

**16 LE VAL DE BAGNES**  
Lourtier - Sarreyer - Lourtier - Pénédraz - Champro - Lourtier

998 m  
3h00 3/3 998 m 25 Km 906 m 1677 m

**17 CABANE BRUNET**  
Lourtier - Bransson - Pénédraz - La Cougne - Cabane Brunet - La Cougne - Pénédraz - Bransson - Lourtier

1071 m  
3h30 2/3 1071 m 24.5 Km 1074 m 2103 m

Dès 1 nuit, bénéficiez d'une infinité d'avantages gratuits ou à tarif réduit, grâce au VIP-Pass.

From 1 night, take advantage of an infinity number of exclusive benefits or at a reduced-price, with the VIP Pass.

Genießen Sie ab 1 Nacht eine unendliche Anzahl von kostenlosen oder ermäßigten Aktivitäten mit dem VIP-Pass.

play again and again, and again, with 1 pass.

verbiér.ch/vip-pass

-50%  
Sur le tarif journalier des remontées mécaniques pour les VTT.  
On the daily lift ticket for mountain bikers.  
Auf den täglichen Lifttarif für Mountainbiker.

**GRATUIT / FREE / FREI**  
Bus postaux / Postal buses / Postauto  
Sur réservation / on demand / mit Reservierung  
valais@carpostal.ch | +41 58 341 24 00

**Horaires remontées mécaniques**  
Cable car opening hours  
Öffnungszeiten der Bergbahnen

**VERBIER**  
**LE CHÂBLE - VERBIER**  
19 JUN / JUNE / JUNI  
> 20 SEPTEMBRE / SEPTEMBER / SEPTEMBER  
Week-ends uniquement + 20.09.21  
Week-ends only + 20.09.21  
Nur am Wochenenden + 20.09.21  
⊙ 1 - 08:45 > 15:45  
⊙ 2 - 09:00 > 15:30

25-26 SEPTEMBRE / SEPTEMBER / SEPTEMBER  
⊙ 09:00 > 17:00

OCTOBRE / OCTOBER / OKTOBER  
Week-ends uniquement  
Week-ends only + Nur am Wochenenden  
2-3 + 9-10 + 16-17 + 23-24 + 30-31  
⊙ 09:00 > 17:00

**VERBIER - LES RUINETTES**  
19 JUN/JUNE/JUNI  
> 20 SEPTEMBRE / SEPTEMBER / SEPTEMBER  
⊙ 08:00 > 17:00

21 SEPTEMBRE / SEPTEMBER / SEPTEMBER  
> 29 OCTOBRE / OCTOBER / OKTOBER  
En semaine / On weekdays / Am Wochentagen  
⊙ 09:00 > 16:45  
Week-ends/ Week-ends / Wochenenden  
⊙ 09:00 > 17:00

**SUNDOG**  
PERFORMANCE OPTICS

**BUILT TO LAST.**

ULTRA-FLEX FRAMES LIFETIME GUARANTEE SCRATCH RESISTANT LENS SUNGOD.CO

**SUNDOG**  
PERFORMANCE OPTICS

**BUILT TO LAST.**

ULTRA-FLEX FRAMES LIFETIME GUARANTEE SCRATCH RESISTANT LENS SUNGOD.CO

IDEAS START THE FUTURE.

The new fully electric Audi e-tron GT quattro. Discover now on audi.ch/e-tron-gt. Future is an attitude.

**18a BARRAGE DE MAUVOISIN**  
Mauvoisin - Barrage de Mauvoisin - Écaries de la Lia - Le Vingt-Huit - Écaries de la Lia - Barrage de Mauvoisin - Mauvoisin

700 m  
2h20 2/3 700 m 15.5 Km 1841 m 2133 m

**18b CABANE CHANRION**  
Mauvoisin - Barrage de Mauvoisin - Écaries de la Lia - Pont du Lancet - Cabane de Chanrion - Mauvoisin

1270 m  
4h20 3/3 1270 m 29 Km 1841 m 2442 m

**VOLLÈGES SEMBRANCHER**

**19 COL DES PLANCHES BIKE N°778**  
Col des Planches - Le Biolay - Col des Planches

194 m  
0h45 1/3 194 m 6.2 Km 1282 m 1411 m

**20 LEVRON BIKE N°779**  
Levron - La Croisse - Col du Tronc - Le Tronc - Le Lein - Col du Lein - Levron

506 m  
1h30 2/3 506 m 12.4 Km 1301 m 1888 m

**21 VENS BIKE N°780**  
Voliges - Levron - Col du Lein - Le Lein - Le Tronc - Col des Planches - Vens - Ébat - Voliges

946 m  
3h20 2/3 946 m 24.5 Km 707 m 1658 m

**22 LES CHARBONNIÈRES**  
Sembrancher - Chamaille - La Brome - La Douy - Soalaire - La Gardé - Sembrancher

540 m  
2h50 1/3 540 m 21.6 Km 717 m 1050 m

**Tarifs VTT**  
VTT Prices  
VTT Preise

VERBIER	ADULTE	JEUNE	ENFANT
	ERWACHSENE	JUNDOSENNE	KIND
Carte journalière / Daily cards / Tageskarten	49.-	42.-	25.-
Carte journalière / Daily cards / Tageskarten Chaum-Mont-Fort Hemli / Chaum-Mont-Fort closed / Chaum-Mont-Fort geschlossen	39.-	33.-	20.-

SIMPLE COURSE  
SINGLE  
ERNACHE FAHRT

Le Châble - Verbiér	14.-	12.-	7.-
Le Châble - Mayen Brusson	15.-	13.-	8.-
Verbiér - Les Ruinettes	15.-	13.-	8.-
Verbiér - Savoieyres	15.-	13.-	8.-

ALLER - RETOUR  
ROUND TRIP  
HIN- UND RÜCKFAHRT

Le Châble - Verbiér	20.-	17.-	10.-
Le Châble - Mayen Brusson	25.-	21.-	13.-
Verbiér - Les Ruinettes	25.-	21.-	13.-
Verbiér - Savoieyres	25.-	21.-	13.-

**LES RUINETTES - LA CHAUX**  
03 JUILLET / JULY / JULI  
> 29 AOÛT / AUGUST / AUGUST  
⊙ 08:30 > 16:30

30 AOÛT / AUGUST / AUGUST  
> 20 SEPTEMBRE / SEPTEMBER / SEPTEMBER  
Week-ends uniquement + 20.09.21  
Week-ends only + 20.09.21  
Nur am Wochenenden + 20.09.21  
⊙ 08:30 > 16:30

**LE CHÂLE - MAYENS DE BRUSON**  
17 JUILLET / JULY / JULI  
> 15 AOÛT / AUGUST / AUGUST  
⊙ 08:00 > 17:00

**MONT-FORT**  
03 JUILLET / JULY / JULI  
> 29 AOÛT / AUGUST / AUGUST  
⊙ 1 - 08:45 > 15:45  
⊙ 2 - 09:00 > 15:30

**VERBIER - SAVOLEYRES - LA TZOUMAZ**  
26 JUN / JUNE / JUNI  
> 29 AOÛT / AUGUST / AUGUST  
⊙ 08:45 > 17:00

30 AOÛT / AUGUST / AUGUST  
> 20 SEPTEMBRE / SEPTEMBER / SEPTEMBER  
Week-ends uniquement + 20.09.21  
Week-ends only + 20.09.21  
Nur am Wochenenden + 20.09.21  
⊙ 08:45 > 17:00

Tarifs et horaires complets sur:  
Rates and opening hours on:  
Tarife und kompletter Fahrplan auf:  
www.easerverbiér.com | www.verbiervallées.com